

AUARA BE THE CHANGE	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO <i>PRODUT SPECIFICATION</i>	Edición: 1 Edition: 1
	ESP-HR-14 AGUA MINERAL NATURAL	Fecha entrada en vigor: 13/11/2024
Elaborado: Manager QA <i>Elaborated by: Manager QA</i>		Aprobado: Directora de aseguramiento <i>Approved by: Director of Quality Assurance</i>

DENOMINACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO <i>DENOMINATION AND PRODUCT DESCRIPTION</i>
Agua mineral natural de mineralización débil <i>Weakly mineralized natural mineral water.</i> Bebida resultante del envasado en condiciones higiénicas del agua mineral natural procedente del manantial de San Millán, Torrecilla en Cameros (La Rioja) <i>Beverage resulting from the hygienic bottling of natural mineral water from the San Millán spring, Torrecilla en Cameros (La Rioja).</i>

INGREDIENTES Y COMPOSICIÓN (%) <i>INGREDIENT AND COMPOSITION</i>
Agua mineral natural (100%) <i>Natural mineral water (100%)</i>

CARACTERÍSTICAS DE PRODUCTO FINAL <i>FINAL PRODUCT CHARACTERISTICS</i>		
FÍSICO - QUÍMICAS <i>PHYSICAL CHEMICAL</i>	ORGANOLÉPTICAS <i>ORGANOLEPTICS</i>	MICROBIOLÓGICAS <i>MICROBIOLOGICAL</i>
pH <i>pH</i> 7,6	Inodora, incolora, insípida y sin turbidez aparente <i>Odorless, colorless, tasteless, and with no apparent turbidity.</i>	Aerobios a 22 °C* <i>Aerobes at 22 °C</i> < 100 ufc/ml
Residuo seco (180 °C) <i>Dry residue (180°C)</i> 377 mg/l		Aerobios a 37 °C* <i>Aerobes at 37 °C</i> < 20 ufc/ml
Bicarbonatos <i>Bicarbonates</i> 282 mg/l		Estreptococos fecales <i>Faecal streptococci</i> 0 ufc/250 ml
Calcio <i>Calcium</i> 103 mg/l		Escherichia coli <i>Escherichia coli</i> 0 ufc/250 ml
Sulfatos <i>Sulfates</i> 57,8 mg/		Pseudomona aeruginosa <i>Pseudomonas aeruginosa</i> 0 ufc/250 ml
Magnesio <i>Magnesium</i> 10,4 mg/l		Anaerobios sulfitorreductores <i>Sporulated sulphite-reducing anaerobes</i> 0 ufc/50 ml
Cloruros <i>Chlorides</i> 10,2 mg/l		* En las doce horas siguientes al envasado <i>Within twelve hours of bottling</i>
Sodio <i>Sodium</i> 9,1 mg/l		
Silice <i>Silica</i> 8,0 mg/l		

USO DEL PRODUCTO <i>USAGE</i>
Bebida destinada para la población en general. Indicada para dietas pobres en sodio <i>Drink intended for the general population. Suitable for low-sodium diets.</i> Bebida lista para consumo, sin preparación previa <i>Ready-to-drink beverage, no prior preparation needed.</i>

AUARA BE THE CHANGE	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO PRODUT SPECIFICATION	Edición: 1 Edition: 1
	ESP-HR-14 AGUA MINERAL NATURAL	Fecha entrada en vigor: 13/11/2024
Elaborado: Manager QA Elaborated by: Manager QA		Aprobado: Directora de aseguramiento Approved by: Director of Quality Assurance

CONSERVACIÓN Y ALMACENAMIENTO PRESERVATION AND STORAGE CONDITION
Almacenamiento en lugar limpio, seco y preservado de olores agresivos <i>Store in a clean, dry place, protected from strong odors.</i> Proteger de la radiación solar directa <i>Protect from direct sunlight.</i> Las temperaturas extremas afectan negativamente a los envase <i>Extreme temperatures negatively affect the packaging.</i> No apilar palés <i>Do not stack pallets.</i> Evitar el contacto directo con el suelo <i>Avoid direct contact with the ground.</i>

VIDA ÚTIL SHELF LIFE
Consumo preferente 24 meses desde la fecha de <i>Preferably consume within 24 months from the bottling date.</i>

FORMATOS FORMAT
Botella de 0,5 l (unidad de venta). Tipo de envase: PET reciclado con tapón regular. <i>0.5 l bottle (unit of sale). Packaging type: recycled PET with a regular cap.</i> Botella de 1,5 l (unidad de venta). Tipo de envase: PET reciclado con tapón regular. <i>1.5 l bottle (unit of sale). Packaging type: recycled PET with a regular cap.</i>

INFORMACION NUTRICIONAL NUTRITIONAL INFORMATION
No aplica <i>No applicable</i>

ALÉRGENOS ALLERGENS
No contiene <i>Allergen-free</i>

OMG's GMO
No contiene Organismos Modificados Genéticamente, de acuerdo con los reglamentos CE 1829/2003 y CE 1830/2003 <i>Does not contain Genetically Modified Organisms, in accordance with EC regulations 1829/2003 and 1830/2003</i>

RADIACIÓN IONIZANTE IONIZING RADIATION
Este producto no ha sido tratado con radiaciones ionizantes

AUARA BE THE CHANGE	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO PRODUT SPECIFICATION	Edición: 1 Edition: 1
	ESP-HR-14 AGUA MINERAL NATURAL	Fecha entrada en vigor: 13/11/2024
Elaborado: Manager QA Elaborated by: Manager QA		Aprobado: Directora de aseguramiento Approved by: Director of Quality Assurance

This product has not been treated with ionizing radiation

CONTAMINANTES/ PLAGUICIDAS/ METALES PESADOS/ MICOTOXINAS CONTAMINANTS / PESTICIDES / HEAVY METALS / MYCOTOXINS
De acuerdo con los límites legales de aplicación para estos productos alimentarios <i>According to the legal limits applicable to these food products</i>

TRANSPORTE Y DISTRIBUCIÓN TRANSPORT AND DISTRIBUTION
Palets <i>Pallets.</i> Condiciones del transporte <i>Transport conditions:</i> - Vehículo cubierto y exento de residuos y olores <i>Covered vehicle free from waste and odors.</i>

ETIQUETADO LABELLING
Según legislación vigente <i>According to current legislation.</i> Situación de la etiqueta: en botella <i>Label location: on bottle.</i>

ANEXO: LEGISLACIÓN APLICABLE ANNEX: APPLICABLE LEGISLATION
- Reglamento (CE) Nº 852/2004, del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la higiene de los productos alimenticios (y sus modificaciones). <i>Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council on the hygiene of foodstuffs (as amended).</i> - Real Decreto 1801/2003, de 26 de diciembre, sobre seguridad general de los productos. - <i>R. D. 1801/2003, of December 26, general safety product.</i> - Ley 17/2011, de 5 de julio, de seguridad alimentaria y nutrición. <i>Law 17/2011, of July 5, on food safety and nutrition.</i> - Real Decreto 1808/1991, de 13 de diciembre de 1991, por el que se regulan las menciones o marcas que permiten identificar el lote al que pertenece un producto alimenticio. (B.O.E. 25.12.1991). <i>RD 1808/1991, of December 13, 1991, which regulates the mentions or marks that allow identifying the batch to which a food product belongs. (B.O.E. 12/25/1991).</i> - RD 1798/2010, de 30 de diciembre, por el que se regula la explotación y comercialización de aguas minerales naturales y aguas de manantial envasadas para consumo humano. <i>R D 1798/2010, of December 30, which regulates the exploitation and commercialization of natural mineral waters and spring waters bottled for human consumption</i> - R.D. 1334/1999, de 31 de julio, por el que se aprueba la norma general de etiquetado, presentación y publicidad de los productos alimenticios y posteriores modificaciones. <i>R.D. 1334/1999, of July 31, which approves the general standard for labeling, presentation and advertising of food products and subsequent modifications.</i> - R.D 1801/2008, de 3 de noviembre, por el que se establecen normas relativas a las cantidades nominales para productos envasados y al control de su contenido efectivo. <i>R.D 1801/2008, of November 3, which establishes rules regarding nominal quantities for packaged products and the control of their effective content.</i>

AUARA BE THE CHANGE	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO PRODUT SPECIFICATION	Edición: 1 Edition: 1
	ESP-HR-14 AGUA MINERAL NATURAL	Fecha entrada en vigor: 13/11/2024
Elaborado: Manager QA Elaborated by: Manager QA		Aprobado: Directora de aseguramiento Approved by: Director of Quality Assurance

- Reglamento (UE) Nº 1169/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo de 25 de octubre de 2011 sobre la información alimentaria facilitada al consumidor. *Regulation (EU) Nº. 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of October 25, 2011, on food information provided to consumers.*
- Reglamento (UE) Nº 1935/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de octubre de 2004, sobre los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos. *Regulation (EU) Nº 1935/2004 of the European Parliament and of the Council, of 27 October 2004, on materials and articles intended to come into contact with food.*
- Norma UNE-EN ISO 6222:1999 calidad del agua: enumeración de microorganismos cultivables. *UNE-EN ISO 6222:1999 Water quality: enumeration of culturable microorganisms*
- Norma UNE-EN ISO 9308-1:2014 calidad del agua: recuento de E. coli y de bacterias coliformes *UNE-EN ISO 9308-1:2014 Water quality: enumeration of E. coli and coliform bacteria*
- Norma UNE-EN ISO 7899-2:2000 calidad del agua: detección y recuento de enterococos intestinales. *UNE-EN ISO 7899-2:2000 Water quality: detection and enumeration of intestinal enterococci*
- Norma UNE-EN ISO 16266:2006 calidad del agua: detección y recuento de Pseudomonas aeruginosa. *UNE-EN ISO 16266:2006 Water quality: detection and enumeration of Pseudomonas aeruginosa*
- Norma UNE-EN ISO 26461-2:1986 calidad del agua: detección y recuento de esporos de microorganismos sulfito-reductores. *UNE-EN ISO 26461-2:1986 Water quality: detection and enumeration of spores of sulfite-reducing microorganisms*